

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 November 2018
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Китая при Организации
Объединенных Наций от 9 ноября 2018 года на имя
Генерального секретаря**

В своем качестве Председателя Совета Безопасности в ноябре 2018 года Китайская Народная Республика проведет открытые прения по теме «Мир и безопасность в Африке: укрепление операций по поддержанию мира в Африке».

Имею честь сообщить Вам, что заседание состоится во вторник, 20 ноября 2018 года, в 10 ч 00 мин в зале Совета Безопасности. В качестве ориентира для проведения плодотворной дискуссии мы подготовили прилагаемую концептуальную записку (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности по пункту, озаглавленному «Мир и безопасность в Африке».

(Подпись) **Ма Чжаосюй**
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 2018 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на китайском языке]

Концептуальная записка

Открытые прения в Совете Безопасности по теме «Мир и безопасность в Африке: укрепление операций по поддержанию мира в Африке»

Являясь в порядке ротации Председателем Совета Безопасности в ноябре, Китай предлагает провести открытые прения по теме «Мир и безопасность в Африке: укрепление операций по поддержанию мира в Африке» 20 ноября 2018 года.

I. Справочная информация

Несмотря на общую стабильность и придание сильного импульса процессу развития, некоторые страны и регионы Африканского континента по-прежнему сталкиваются с такими вызовами в сфере безопасности, как вооруженные конфликты и терроризм. На Организации Объединенных Наций и международном сообществе лежит обязанность по оказанию помощи Африке в укреплении ее потенциала в области поддержания мира и безопасности.

Страны Африки и Африканский союз являются важными факторами содействия обеспечению мира во всем мире и всеобщего развития и выступают в качестве главных партнеров Организации Объединенных Наций в деле сотрудничества в области мира и безопасности. В настоящее время более половины из 20 основных стран, предоставляющих воинские контингенты для миротворческих операций Организации Объединенных Наций, находятся в Африке и 5 из 14 крупнейших миротворческих миссий Организации Объединенных Наций развернуты также в Африке. Африканский союз является важным партнером таких операций по поддержанию мира, для которых его собственные операции в поддержку мира служат жизненно важным дополнением. В последние годы Организация Объединенных Наций и Африканский союз осуществляют разноплановое сотрудничество в операциях в Дарфуре (Судан) и Сомали. В таких субрегионах, как Сахель и бассейн озера Чад, операции в поддержку мира с мандатом Африканского союза подкрепляют усилия Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в сфере поддержания международного мира и безопасности. Взаимодействие между операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и политическими процессами по урегулированию острых проблем под руководством региональных и субрегиональных механизмов в Африке дает показательный синергетический эффект.

Глава VIII Устава Организации Объединенных Наций предусматривает сотрудничество между региональными организациями и Организацией Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности. В 2015 году в докладе учрежденной Генеральным секретарем Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям отмечалось, что Организации Объединенных Наций следует укреплять свои стратегические партнерские связи с Африканским союзом и обеспечивать в каждом конкретном случае более предсказуемое финансирование санкционированных Советом Безопасности операций Африканского союза в поддержку мира. В апреле 2017 года Генеральный секретарь Антониу

Гутерриш и Председатель Комиссии Африканского союза Мусса Факи Махамат подписали Совместный рамочный документ Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности, в котором содержатся руководящие указания по углублению сотрудничества между двумя этими организациями в области мира и безопасности на всех уровнях. В марте 2018 года Генеральный секретарь Гутерриш объявил о начале осуществления инициативы «Действия в поддержку миротворчества»; в августе он внес на утверждение Декларацию общих обязательств в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В рамках общих прений на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре этого года Генеральный секретарь провел совещание высокого уровня, в ходе которого он и еще 150 стран взяли на себя обязательство укреплять связанные с поддержанием мира партнерские отношения с региональными организациями, такими как Африканский союз, и оказывать Африканскому союзу поддержку в расширении его деятельности по наращиванию потенциала. Они подтвердили необходимость обеспечения предсказуемого, стабильного и гибкого финансирования миротворческих операций, проводимых под руководством Африканского союза и санкционированных Советом Безопасности.

Ключевыми резолюциями по вопросам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области поддержания мира являются недавно принятые резолюции [2320 \(2016\)](#) и [2378 \(2017\)](#) Совета Безопасности. В обеих резолюциях признается важность укрепления сотрудничества между двумя этими организациями в области мира и безопасности, в том числе по вопросам совместного планирования, оперативной оценки и совместной отчетности. В них также выражена поддержка укреплению миротворческих операций, проводимых под руководством Африканского союза, и его архитектуры мира и безопасности, в частности Африканских резервных сил. Как это предусмотрено в соответствующих резолюциях, Генеральный секретарь представил Совету Безопасности доклад о вариантах моделей санкционирования и поддержки проводимых под руководством Африканского союза операций в поддержку мира и регулярно информирует Совет о достигнутом в этой области прогрессе. В этом докладе представлен ряд моделей, используемых Организацией Объединенных Наций при оказании поддержки миротворческим операциям, проводимым под руководством Африканского союза и санкционированным Советом Безопасности.

Усилия Африки по поддержанию регионального мира и безопасности по-прежнему сталкиваются с серьезными трудностями. Некоторые африканские страны, предоставляющие войска, и миротворческие операции Африканского союза сталкиваются с ограничениями в плане финансовых ресурсов, оснащения и систем внутреннего управления, что не дает им возможности полноценно реагировать на проблемы в области мира и безопасности и требует большего внимания и поддержки со стороны международного сообщества.

Цель проведения предлагаемых открытых прений состоит в мобилизации усилий международного сообщества, направленных на расширение внимания, уделяемого Африканской архитектуре мира и безопасности в целом и проводимым на этом континенте миротворческим операциям в частности, а также на привлечение большего объема инвестиций, с тем чтобы обеспечить возможность оказания Африканскому союзу и африканским странам действенной помощи в укреплении их потенциала в области поддержания мира и безопасности.

II. Ориентировочные вопросы

1) Каким образом можно укрепить сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и африканскими странами в деле обеспечения мира и безопасности в Африке в соответствии с положениями главы VIII Устава Организации Объединенных Наций при сохранении ведущей роли Африки в решении ее собственных проблем в области безопасности?

2) Каким образом можно улучшить координацию операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира с политическими процессами, проводимыми при ведущей роли региональных и субрегиональных механизмов, в целях содействия действенному политическому урегулированию?

3) Каким образом Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут оказать африканским странам, предоставляющим войска, дополнительную помощь в плане персонала, подготовки и оснащения?

4) Какие дальнейшие усилия могут предпринять Организация Объединенных Наций и международное сообщество для оказания африканским миротворческим операциям помощи в получении более предсказуемого и стабильного финансирования?

III. Формат

Докладчики:

Антониу Гутерриш, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

Смаил Шерги, Комиссар Африканского союза по вопросам мира и безопасности (по видеоконференционной связи)

Заседание будет проводиться в формате открытых прений; к участию приглашаются постоянные представители государств-членов. Принятие итогового документа на заседании не планируется.
